

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ

του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005

(2006/3/ΕΚ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 272 παράγραφος 4 προτελευταίο εδάφιο,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 177,

τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 37 και 38,

τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005, όπως εγκρίθηκε οριστικά στις 16 Δεκεμβρίου 2004 ⁽²⁾,

τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού ⁽³⁾,

τη διοργανική συμφωνία της 7ης Νοεμβρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία συμπληρώνει τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού ⁽⁴⁾,

την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2005, για κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το ποσό των 92 880 830 ευρώ με σκοπό τη χορήγηση χρηματοοικονομικής βοήθειας στη Σουηδία, την Εσθονία, τη Λεττονία και τη Λιθουανία για τις σοβαρές ζημίες που προκλήθηκαν από ισχυρή θύελλα στις 8 Ιανουαρίου 2005,

το προσχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 6 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005, το οποίο υπέβαλε η Επιτροπή στις 8 Σεπτεμβρίου 2005,

⁽¹⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 60 της 8.3.2005, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1· συμφωνία όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2005/708/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 269 της 14.10.2005, σ. 24).

⁽⁴⁾ ΕΕ C 283 της 20.11.2002, σ. 1.

το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005, το οποίο κατάρτισε το Συμβούλιο στις 7 Νοεμβρίου 2005,

το άρθρο 69 του παραρτήματος IV του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

το ψήφισμα που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 17 Νοεμβρίου 2005,

Δεδομένου ότι κατ' αυτό τον τρόπο περατώθηκε οριστικά η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 272 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και στο άρθρο 177 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

ΔΗΛΩΝΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2005 εγκρίθηκε οριστικά.

Στρασβούργο, 17 Νοεμβρίου 2005.

Ο Πρόεδρος
J. BORRELL FONTELLES

**ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 2 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2005**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

A. Χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού	5
B. Γενική κατάσταση εσόδων ανά κονδυλίο του προϋπολογισμού	16
— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα	16

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα III: Επιτροπή

— Κατάσταση εσόδων	20
— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα	20
— Κατάσταση δαπανών	23
— Τίτλος 13: Περιφερειακή πολιτική	24

Α. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2005, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Περιγραφή	Budget 2005 ⁽¹⁾	Προϋπολογισμός 2004 ⁽²⁾	Μεταβολή (%)
1. Γεωργία	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Διαρθρωτικές ενέργειες	32 396 027 704	34 522 302 882	- 6,16
3. Εσωτερικές πολιτικές	8 016 662 269	7 510 377 641	+ 6,74
4. Εξωτερικές δράσεις	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Διοίκηση	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Αποθεματικά	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Προενταξιακή στρατηγική	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Αντισταθμίσεις	1 304 988 996	1 409 545 056	- 7,42
Σύνολο δαπανών ⁽³⁾	106 334 048 940	101 806 602 380	+ 4,45

⁽¹⁾ Περιέχονται οι διορθωτικοί προϋπολογισμοί αριθ. 1 έως 6/2005.

⁽²⁾ Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού του 2004 (ΕΕ L 53 της 23.2.2004) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1 έως 10/2004.

⁽³⁾ Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

ΕΣΟΔΑ

Περιγραφή	Budget 2005 ⁽¹⁾	Προϋπολογισμός 2004 ⁽²⁾	Μεταβολή (%)
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9)	1 118 591 135	1 116 573 265	+ 0,18
Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0)	2 736 707 563	5 469 843 706	- 49,97
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από μεταφορά κεφαλαίων ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές ενέργειες (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2)	525 961 402	223 160 000	+ 135,69
Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2)	p.m.	p.m.	
Σύνολο των εσόδων των τίτλων 3 έως 9	4 381 260 100	6 809 576 971	- 35,66
Καθαρό ποσό δασμών, γεωργικών εισφορών και εισφορών στον τομέα της ζάχαρης (κεφάλαια 1 0, 11 και 1 2)	13 644 000 000	12 406 875 000	+ 9,97
Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3)	15 556 051 275	13 579 913 763	+ 14,55
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από το συμπληρωματικό πόρο (ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», πίνακες 3 και 4, κεφάλαιο 1 4)	72 752 737 565	69 010 236 646	+ 5,42
Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ίδιους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ ⁽³⁾	101 952 788 840	94 997 025 409	+ 7,32
Σύνολο εσόδων ⁽⁴⁾	106 334 048 940	101 806 602 380	+ 4,45

(1) Περιέχονται οι διορθωτικοί προϋπολογισμοί αριθ. 1 έως 6/2005.

(2) Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού του 2004 (ΕΕ L 53 της 23.2.2004) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1 έως 10/2004.

(3) Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2005 καθορίστηκαν βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά τη διάρκεια της 133ης συνεδρίασης της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων, στις 8 Απριλίου 2005.

(4) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % της βάσης «ΦΠΑ» χωρίς προσαρμογή	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Συντελεστής προσαρμογής (%)	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί τον συντελεστή προσαρμογής	1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ» ⁽¹⁾	Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ»
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Βέλγιο	1 254 705 000	2 999 949 000	50	1 499 974 500	1 254 705 000	
Τσεχική Δημοκρατία	560 815 000	916 397 000	50	458 198 500	458 198 500	Τσεχική Δημοκρατία
Δανία	792 702 000	2 022 089 000	50	1 011 044 500	792 702 000	
Γερμανία	9 540 668 000	22 180 375 000	50	11 090 187 500	9 540 668 000	
Εσθονία	51 716 000	89 699 000	50	44 849 500	44 849 500	Εσθονία
Ελλάδα	1 011 895 000	1 769 605 000	50	884 802 500	884 802 500	Ελλάδα
Ισπανία	5 112 185 000	8 433 060 000	50	4 216 530 000	4 216 530 000	Ισπανία
Γαλλία	8 088 935 000	16 934 865 000	50	8 467 432 500	8 088 935 000	
Ιρλανδία	732 980 000	1 320 647 000	50	660 323 500	660 323 500	Ιρλανδία
Ιταλία	6 065 590 000	13 876 282 000	50	6 938 141 000	6 065 590 000	
Κύπρος	102 605 000	128 291 000	50	64 145 500	64 145 500	Κύπρος
Λετονία	52 031 000	117 078 000	50	58 539 000	52 031 000	
Λιθουανία	122 072 000	191 345 000	50	95 672 500	95 672 500	Λιθουανία
Λουξεμβούργο	162 296 000	241 530 000	50	120 765 000	120 765 000	Λουξεμβούργο
Ουγγαρία	373 191 000	840 930 000	50	420 465 000	373 191 000	
Μάλτα	34 775 000	44 002 000	50	22 001 000	22 001 000	Μάλτα
Κάτω Χώρες	2 307 490 000	4 727 070 000	50	2 363 535 000	2 307 490 000	
Αυστρία	1 046 035 000	2 390 495 000	50	1 195 247 500	1 046 035 000	
Πολωνία	1 248 087 000	2 254 154 000	50	1 127 077 000	1 127 077 000	Πολωνία
Πορτογαλία	907 620 000	1 370 760 000	50	685 380 000	685 380 000	Πορτογαλία
Σλοβενία	150 320 000	273 908 000	50	136 954 000	136 954 000	Σλοβενία
Σλοβακία	154 290 000	365 439 000	50	182 719 500	154 290 000	
Φινλανδία	672 680 000	1 551 535 000	50	775 767 500	672 680 000	
Σουηδία	1 234 471 000	2 983 416 000	50	1 491 708 000	1 234 471 000	
Ηνωμένο Βασίλειο	9 055 542 000	17 664 045 000	50	8 832 022 500	8 832 022 500	Ηνωμένο Βασίλειο
Σύνολο	50 835 696 000	105 686 966 000		52 843 483 000	48 931 509 500	

(¹) Η βάση υπολογισμού η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

**Υπολογισμός του ενιαίου συντελεστή καταβολής των ιδίων πόρων «ΦΠΑ»
(άρθρο 2 παράγραφος 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ):**

Ενιαίος συντελεστής (%) = μέγιστος συντελεστής – παγωμένος συντελεστής

A. Ο μέγιστος συντελεστής καθορίζεται σε 0,50 % για το 2005.

B. Καθορισμός του παγωμένου συντελεστή από τη διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο [άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο β) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]:

1. Υπολογισμός του θεωρητικού μεριδίου των κρατών μελών, των οποίων η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, η χρηματοδοτική συνεισφορά της Γερμανίας (D), των Κάτω Χωρών (NL), της Αυστρίας (A) και της Σουηδίας (S) περιορίζεται στο ένα τέταρτο της κανονικής τους συνεισφοράς.

Τύπος μιας χώρας, της οποίας η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη, για παράδειγμα της Γερμανίας:

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της Γερμανίας / (προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» του Ηνωμένου Βασιλείου)] × 1/4 × διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Αριθμητικό παράδειγμα: Γερμανία

Θεωρητική συνεισφορά ΦΠΑ της Γερμανίας = $9\,540\,668\,000 / (48\,931\,509\,500 - 8\,832\,022\,500) \times 1/4 \times 5\,185\,683\,679 = 308\,450\,868$

2. Υπολογισμός του παγωμένου συντελεστή

Παγωμένος συντελεστής = [διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου – θεωρητικές συνεισφορές «ΦΠΑ» (D + NL + A + S)] / [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένες βάσεις «ΦΠΑ» (UK+ D + NL + A + S)]

Παγωμένος συντελεστής = $[5\,185\,683\,679 - (308\,450\,868 + 74\,601\,411 + 33\,818\,429 + 39\,910\,586)] / [48\,931\,509\,500 - (8\,832\,022\,500 + 9\,540\,668\,000 + 2\,307\,490\,000 + 1\,046\,035\,000 + 1\,234\,471\,000)]$

Παγωμένος συντελεστής = 0,182085195550907 %

Ενιαίος συντελεστής:

0,5 % – 0,182085195550907 % = 0,317914804449093 %

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

Κράτη μέλη	1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ»	Μέγιστος συντελεστής καταβολής «ΦΠΑ» (%)	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (%)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή «ΦΠΑ»
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Βέλγιο	1 254 705 000	0,50	0,317914804	398 889 295
Τσεχική Δημοκρατία	458 198 500	0,50	0,317914804	145 668 087
Δανία	792 702 000	0,50	0,317914804	252 011 701
Γερμανία	9 540 668 000	0,50	0,317914804	3 033 119 602
Εσθονία	44 849 500	0,50	0,317914804	14 258 320
Ελλάδα	884 802 500	0,50	0,317914804	281 291 814
Ισπανία	4 216 530 000	0,50	0,317914804	1 340 497 310
Γαλλία	8 088 935 000	0,50	0,317914804	2 571 592 189
Ιρλανδία	660 323 500	0,50	0,317914804	209 926 616
Ιταλία	6 065 590 000	0,50	0,317914804	1 928 340 859
Κύπρος	64 145 500	0,50	0,317914804	20 392 804
Λετονία	52 031 000	0,50	0,317914804	16 541 425
Λιθουανία	95 672 500	0,50	0,317914804	30 415 704
Λουξεμβούργο	120 765 000	0,50	0,317914804	38 392 981
Ουγγαρία	373 191 000	0,50	0,317914804	118 642 944
Μάλτα	22 001 000	0,50	0,317914804	6 994 444
Κάτω Χώρες	2 307 490 000	0,50	0,317914804	733 585 232
Αυστρία	1 046 035 000	0,50	0,317914804	332 550 012
Πολωνία	1 127 077 000	0,50	0,317914804	358 314 464
Πορτογαλία	685 380 000	0,50	0,317914804	217 892 449
Σλοβενία	136 954 000	0,50	0,317914804	43 539 704
Σλοβακία	154 290 000	0,50	0,317914804	49 051 075
Φινλανδία	672 680 000	0,50	0,317914804	213 854 931
Σουηδία	1 234 471 000	0,50	0,317914804	392 456 607
Ηνωμένο Βασίλειο	8 832 022 500	0,50	0,317914804	2 807 830 706
Σύνολο	48 931 509 500			15 556 051 275

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των ιδίων πόρων που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «συμπληρωματική βάση»	Ίδιοι πόροι «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	2 999 949 000		2 065 103 300
Τσεχική Δημοκρατία	916 397 000		630 828 881
Δανία	2 022 089 000		1 391 964 553
Γερμανία	22 180 375 000		15 268 514 771
Εσθονία	89 699 000		61 746 950
Ελλάδα	1 769 605 000		1 218 159 751
Ισπανία	8 433 060 000		5 805 145 367
Γαλλία	16 934 865 000		11 657 613 381
Ιρλανδία	1 320 647 000		909 106 281
Ιταλία	13 876 282 000		9 552 147 639
Κύπρος	128 291 000		88 312 890
Λετονία	117 078 000	0,6883795 ⁽¹⁾	80 594 092
Λιθουανία	191 345 000		131 717 970
Λουξεμβούργο	241 530 000		166 264 293
Ουγγαρία	840 930 000		578 878 947
Μάλτα	44 002 000		30 290 073
Κάτω Χώρες	4 727 070 000		3 254 017 938
Αυστρία	2 390 495 000		1 645 567 679
Πολωνία	2 254 154 000		1 551 713 334
Πορτογαλία	1 370 760 000		943 603 041
Σλοβενία	273 908 000		188 552 644
Σλοβακία	365 439 000		251 560 705
Φινλανδία	1 551 535 000		1 068 044 840
Σουηδία	2 983 416 000		2 053 722 323
Ηνωμένο Βασίλειο	17 664 045 000		12 159 565 922
Σύνολο	105 686 966 000		72 752 737 565

(1) Υπολογισμός του συντελεστή: $(72\,752\,737\,565) / (105\,686\,966\,000) = 0,688379469281009 \%$.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Πόροι που βασίζονται στο ΑΕΕ — Χρηματοδότηση των αποθεματικών [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ] (κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	Αποθεματικό δανείων και εγγυήσεων δανείων	Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Βέλγιο	6 329 907	6 329 907	2 052 443 486	2 065 103 300
Τσεχική Δημοκρατία	1 933 602	1 933 602	626 961 677	630 828 881
Δανία	4 266 617	4 266 617	1 383 431 319	1 391 964 553
Γερμανία	46 800 697	46 800 697	15 174 913 377	15 268 514 771
Εσθονία	189 265	189 265	61 368 420	61 746 950
Ελλάδα	3 733 875	3 733 875	1 210 692 001	1 218 159 751
Ισπανία	17 793 797	17 793 797	5 769 557 773	5 805 145 367
Γαλλία	35 732 646	35 732 646	11 586 148 089	11 657 613 381
Ιρλανδία	2 786 571	2 786 571	903 533 139	909 106 281
Ιταλία	29 279 021	29 279 021	9 493 589 597	9 552 147 639
Κύπρος	270 695	270 695	87 771 500	88 312 890
Λετονία	247 035	247 035	80 100 022	80 594 092
Λιθουανία	403 739	403 739	130 910 492	131 717 970
Λουξεμβούργο	509 629	509 629	165 245 035	166 264 293
Ουγγαρία	1 774 366	1 774 366	575 330 215	578 878 947
Μάλτα	92 844	92 844	30 104 385	30 290 073
Κάτω Χώρες	9 974 140	9 974 140	3 234 069 658	3 254 017 938
Αυστρία	5 043 956	5 043 956	1 635 479 767	1 645 567 679
Πολωνία	4 756 276	4 756 276	1 542 200 782	1 551 713 334
Πορτογαλία	2 892 310	2 892 310	937 818 421	943 603 041
Σλοβενία	577 947	577 947	187 396 750	188 552 644
Σλοβακία	771 078	771 078	250 018 549	251 560 705
Φινλανδία	3 273 746	3 273 746	1 061 497 348	1 068 044 840
Σουηδία	6 295 022	6 295 022	2 041 132 279	2 053 722 323
Ηνωμένο Βασίλειο	37 271 219	37 271 219	12 085 023 484	12 159 565 922
Σύνολο	223 000 000	223 000 000	72 306 737 565	72 752 737 565
Ποσοστό του «1 % του ΑΕΕ»	0,0021	0,0021	0,6842	0,6884

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.1

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου κατά το οικονομικό έτος 2004 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 5)

Περιγραφή	Συντελεστής ⁽¹⁾ (%)	Ποσό
1. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των βάσεων του ΦΠΑ χωρίς προσαρμογές	17,8653	
2. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει των προενταξιακών δαπανών	7,9423	
3. (1) – (2)	9,9229	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		92 293 901 043
5. Προενταξιακές δαπάνες (ΠΕΔ) ⁽²⁾		1 716 810 015
6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει των προενταξιακών δαπανών = (4) – (5)		90 577 091 028
7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (3) × (6) × 0.66		5 932 026 743
8. Πλεονέκτημα υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου ⁽³⁾		725 367 786
9. Βασική αντιστάθμιση για το Ηνωμένο Βασίλειο = (7) – (8)		5 206 658 957
10. Απροσδόκητα κέρδη απορρέοντα από παραδοσιακούς ιδίους πόρους (ΠΗΠ) ⁽⁴⁾		20 975 278
11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (10) – (11)		5 185 683 679

⁽¹⁾ Στρογγυλοποιημένα ποσά.
⁽²⁾ Το ποσό των προενταξιακών δαπανών (ΠΕΔ) αντιστοιχεί στις πληρωμές που έγιναν προς τα 10 νέα κράτη μέλη (που προσχώρησαν στην ΕΕ την 1.5.2004) στο πλαίσιο των πιστώσεων του 2003. Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών για να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες που δεν είχαν αντισταθμιστεί πριν από τη διεύρυνση δεν θα αντισταθμιστούν και μετά τη διεύρυνση.
⁽³⁾ Το «πλεονέκτημα υπέρ του ΗΒ» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ίδιου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ.
⁽⁴⁾ Τα απροσδόκητα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση — από 10 % σε 25 % από την 1.1.2001 — του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων εισπραξής των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.2

Διόρθωση ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου κατά το οικονομικό έτος 2001 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 3 5)

Περιγραφή	Συντελεστής ⁽¹⁾ (%)	Ποσό
1. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των βάσεων του ΦΠΑ χωρίς προσαρμογές	19,1829	
2. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει των προενταξιακών δαπανών	8,5584	
3. (1) – (2)	10,6245	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		73 627 809 571
5. Προενταξιακές δαπάνες (ΠΕΔ) ⁽²⁾		0
6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει των προενταξιακών δαπανών = (4) – (5)		73 627 809 571
7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (3) × (6) × 0.66		5 162 886 020
8. Πλεονέκτημα υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου ⁽³⁾		212 371 624
9. Βασική αντιστάθμιση για το Ηνωμένο Βασίλειο = (7) – (8)		4 950 514 396
10. Απροσδόκητα κέρδη απορρέοντα από παραδοσιακούς ιδίους πόρους (ΠΙΠ) ⁽⁴⁾		54 179 356
11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (10) – (11)		4 896 335 040
⁽¹⁾ Στρογγυλοποιημένα ποσά. ⁽²⁾ Το ποσό των προενταξιακών δαπανών (ΠΕΔ) είναι μηδενικό για τη διόρθωση 2001 υπέρ του ΗΒ. ⁽³⁾ Το «πλεονέκτημα υπέρ του ΗΒ» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ιδίου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ. ⁽⁴⁾ Τα απροσδόκητα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση — από 10 % σε 25 % από την 1.1.2001 — του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων εισπραχής των παραδοσιακών ιδίων πόρων.		

Σημ: Η διαφορά των 130 672 532 € μεταξύ του οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2001 (4 896 335 040 €, όπως υπολογίστηκε παραπάνω) και του προηγούμενος εγγεγραμμένου ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2001 (5 027 007 572€, εγγεγραμμένα στον ΔΣΠ 3/2002) χρηματοδοτείται στο κεφάλαιο 3 5 του ΠΔΠ 5/2005. Ο αντίκτυπος αυτός είναι το καλούμενο «άμεσο αποτέλεσμα» της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ. Μια συμπληρωματική προσαρμογή, για να ληφθεί υπόψη το καλούμενο «έμμεσο αποτέλεσμα» της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ στον ενιαίο συντελεστή καταβολής του ιδίου πόρου που βασίζεται στον ΦΠΑ, χρηματοδοτείται επίσης στο κεφάλαιο 3 5 του ΠΔΠ 5/2005. Αυτό το «έμμεσο αποτέλεσμα» αντιστοιχεί σε 2 620 769€ για το Ηνωμένο Βασίλειο και συνεπώς το συνολικό εγγεγραμμένο ποσό στο κεφάλαιο 3 5 του ΠΔΠ 5/2005 για το Ηνωμένο Βασίλειο ανέρχεται σε 133 293 301€.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 5 185 683 679 ευρώ (κεφάλαιο 1 5)

Κράτη μέλη	Μερίδια στις βάσεις «ΑΕΕ»	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο	Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο	3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2)	Στήλη (4) κατανεμημένη σύμφωνα με την κλίμακα της στήλης (3)	Κλίμακα χρηματοδότησης	Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Βέλγιο	2,84	3,41	5,38		1,48	4,89	253 499 702
Τσεχική Δημοκρατία	0,87	1,04	1,64		0,45	1,49	77 436 772
Δανία	1,91	2,30	3,63		1,00	3,30	170 869 224
Γερμανία	20,99	25,20	0,00	– 18,90	0,00	6,30	326 677 437
Εσθονία	0,08	0,10	0,16		0,04	0,15	7 579 685
Ελλάδα	1,67	2,01	3,17		0,87	2,88	149 533 989
Ισπανία	7,98	9,58	15,13		4,16	13,74	712 604 846
Γαλλία	16,02	19,24	30,38		8,36	27,60	1 431 018 736
Ιρλανδία	1,25	1,50	2,37		0,65	2,15	111 596 437
Ιταλία	13,13	15,76	24,89		6,85	22,61	1 172 564 383
Κύπρος	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 840 761
Λετονία	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	9 893 248
Λιθουανία	0,18	0,22	0,34		0,09	0,31	16 168 908
Λουξεμβούργο	0,23	0,27	0,43		0,12	0,39	20 409 608
Ουγγαρία	0,80	0,96	1,51		0,41	1,37	71 059 709
Μάλτα	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 718 228
Κάτω Χώρες	4,47	5,37	0,00	– 4,03	0,00	1,34	69 621 326
Αυστρία	2,26	2,72	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 207 736
Πολωνία	2,13	2,56	4,04		1,11	3,67	190 479 027
Πορτογαλία	1,30	1,56	2,46		0,68	2,23	115 831 053
Σλοβενία	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 145 592
Σλοβακία	0,35	0,42	0,66		0,18	0,60	30 880 084
Φινλανδία	1,47	1,76	2,78		0,77	2,53	131 106 782
Σουηδία	2,82	3,39	0,00	– 2,54	0,00	0,85	43 940 406
Ηνωμένο Βασίλειο	16,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Σύνολο	100,00	100,00	100,00	– 27,51	27,51	100,00	5 185 683 679

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

Κράτη μέλη	Καθαρές γεωργικές εισφορές (7,5 %)	Καθαρές εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (7,5 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (7,5 %)	Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (7,5 %)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποδέματων	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», αποδέματων	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διοδότησης υπέρ του ΗΒ για το 2001	Σύνολο ιδίων πόρων (1) + (6) + (7) + (8) + (9)	Συνεισφορά στη συνολική χρηματοδότηση (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)
Βέλγιο	11 600 000	44 700 000	1 342 900 000	1 399 200 000	398 889 295	2 052 443 486	12 659 814	253 499 702	- 25 912 108	4 090 780 189	4,01
Τσεχική Δημοκρατία	2 800 000	8 600 000	1 34 000 000	145 400 000	145 668 087	626 961 677	3 867 204	77 436 772	0	999 333 740	0,98
Δανία	16 900 000	25 700 000	230 400 000	273 000 000	252 011 701	1 383 431 319	8 533 234	170 869 224	- 22 231 358	2 065 614 120	2,03
Γερμανία	124 000 000	215 000 000	2 302 600 000	2 641 600 000	3 033 119 602	15 174 913 377	93 601 394	326 677 437	43 247 740	21 313 159 550	20,90
Εσθονία	500 000	0	15 200 000	15 700 000	14 258 320	61 368 420	378 530	7 579 685	0	99 284 955	0,10
Ελλάδα	7 900 000	10 400 000	188 100 000	206 400 000	281 291 814	1 210 692 001	7 467 750	149 533 989	- 7 296 005	1 848 089 549	1,81
Ισπανία	40 800 000	21 500 000	1 008 000 000	1 070 300 000	1 340 497 310	5 769 557 773	35 587 594	712 604 846	- 27 475 803	8 901 071 720	8,73
Γαλλία	63 200 000	205 300 000	960 600 000	1 229 100 000	2 571 592 189	11 586 148 089	71 465 292	1 431 018 736	- 1 102 158	16 888 222 148	16,56
Ιρλανδία	400 000	6 400 000	1 33 700 000	140 500 000	209 926 616	903 533 139	5 573 142	111 596 437	- 4 635 083	1 366 494 251	1,34
Ιταλία	63 200 000	72 400 000	1 271 500 000	1 407 100 000	1 928 340 859	9 493 589 597	58 558 042	1 172 564 383	- 64 555 999	13 995 596 882	13,73
Κύπρος	2 000 000	0	35 800 000	37 800 000	20 392 804	87 771 500	541 390	10 840 761	0	157 346 455	0,15
Λετονία	400 000	800 000	17 600 000	18 800 000	16 541 425	80 100 022	494 070	9 893 248	0	125 828 765	0,12
Λιθουανία	1 300 000	1 300 000	29 800 000	32 400 000	30 415 704	130 910 492	807 478	16 168 908	0	210 702 582	0,21
Λουξεμβούργο	100 000	0	13 100 000	13 200 000	38 392 981	165 245 035	1 019 258	20 409 608	- 530 540	237 736 342	0,23
Ουγγαρία	3 400 000	7 000 000	116 900 000	127 300 000	118 642 944	575 330 215	3 548 732	71 059 709	0	895 881 600	0,88
Μάλτα	1 300 000	0	8 600 000	9 900 000	6 994 444	30 104 385	185 688	3 718 228	0	50 902 745	0,05
Κάτω Χώρες	182 400 000	50 100 000	1 136 800 000	1 369 300 000	733 585 232	3 234 069 658	19 948 280	69 621 326	- 14 562 204	5 411 962 292	5,31
Αυστρία	4 300 000	20 400 000	165 600 000	190 300 000	332 550 012	1 635 479 767	10 087 912	35 207 736	5 119 497	2 208 744 924	2,17
Πολωνία	22 400 000	40 900 000	202 700 000	266 000 000	358 314 464	1 542 200 782	9 512 552	190 479 027	0	2 366 506 825	2,32
Πορτογαλία	21 400 000	2 800 000	89 500 000	113 700 000	217 892 449	937 818 421	5 784 620	115 831 053	- 5 879 918	1 385 146 625	1,36
Σλοβενία	100 000	600 000	28 600 000	29 300 000	43 539 704	187 396 750	1 155 894	23 145 592	0	284 537 940	0,28
Σλοβακία	700 000	6 900 000	42 900 000	50 500 000	49 051 075	250 018 549	1 542 156	30 880 084	0	381 991 864	0,37
Φινλανδία	3 200 000	4 700 000	95 900 000	103 800 000	213 854 931	1 061 497 348	6 547 492	131 106 782	- 4 450 593	1 512 355 960	1,48
Σουηδία	9 400 000	11 600 000	308 900 000	329 900 000	392 456 607	2 041 132 279	12 590 044	43 940 406	- 3 028 769	2 816 990 567	2,76
Ηνωμένο Βασίλειο	235 700 000	36 700 000	2 151 100 000	2 423 500 000	2 807 830 706	12 085 023 484	74 542 438	- 5 185 683 679	133 293 301	12 338 506 250	12,10
Σύνολο	819 400 000	793 800 000	12 030 800 000	13 644 000 000	15 556 051 275	72 306 737 565	446 000 000	0	0	101 952 788 840	100,00

(1) Σύνολο των ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: (101 952 788 840) / (10 568 696 600 000) = 0,96 %· σύνολο των ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: 1,24 %.

ΤΙΤΛΟΣ 7
ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2005	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6	Νέο ποσό
7 1	ΠΡΟΣΤΙΜΑ			
7 1 0	Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις	100 000 000	92 880 830	192 880 830
	<i>Άρθρο 7 1 0 — Μερικό σύνολο</i>	100 000 000	92 880 830	192 880 830
7 1 1	Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας	p.m.		p.m.
	<i>Άρθρο 7 1 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.		p.m.
7 1 2	Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη	p.m.		p.m.
	<i>Άρθρο 7 1 2 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.		p.m.
	Κεφάλαιο 7 1 — Σύνολο	100 000 000	92 880 830	192 880 830

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 71 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ (συνέχεια)

710

Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις

Προϋπολογισμός 2005	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6	Νέο ποσό
100 000 000	92 880 830	192 880 830

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 11 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1960, περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς, κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 52 της 16.8.1960, σ. 1121/60), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/84 (ΕΕ L 335 της 22.12.1984, σ. 4), και ιδίως τα άρθρα 17 και 18.

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

- αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),
- αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),
- (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49),

και ιδίως τα άρθρα του 15 και 16· ο κανονισμός αριθ. 17/62 τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/1999 (ΕΕ L 148 της 15.6.1999, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1968, περί εφαρμογής των κανόνων ανταγωνισμού στους τομείς των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (ΕΕ L 175 της 23.7.1968, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 22 και 23.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΣΟΔΑ

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2005	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6	Νέο ποσό
7 0	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ	18 000 000		18 000 000
7 1	ΠΡΟΣΤΙΜΑ	100 000 000	92 880 830	192 880 830
7 2	ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	p.m.		p.m.
Τίτλος 7 — Σύνολο		118 000 000	92 880 830	210 880 830

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2005	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6	Νέο ποσό
7 1	ΠΡΟΣΤΙΜΑ			
7 1 0	<i>Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις</i>	100 000 000	92 880 830	192 880 830
	<i>Άρθρο 7 1 0 — Μερικό σύνολο</i>	100 000 000	92 880 830	192 880 830
7 1 1	<i>Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας</i>	p.m.		p.m.
	<i>Άρθρο 7 1 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.		p.m.
7 1 2	<i>Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη</i>	p.m.		p.m.
	<i>Άρθρο 7 1 2 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.		p.m.
	Κεφάλαιο 7 1 — Σύνολο	100 000 000	92 880 830	192 880 830

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 71 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ (συνέχεια)

710 Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις

Προϋπολογισμός 2005	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6	Νέο ποσό
100 000 000	92 880 830	192 880 830

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 11 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1960, περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς, κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 52 της 16.8.1960, σ. 1121/60), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/84 (ΕΕ L 335 της 22.12.1984, σ. 4), και ιδίως τα άρθρα 17 και 18.

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

- αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),
- αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),
- (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49),

και ιδίως τα άρθρα 15 και 16· ο κανονισμός αριθ. 17 τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/1999 (ΕΕ L 148 της 15.6.1999, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1968, περί εφαρμογής των κανόνων ανταγωνισμού στους τομείς των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (ΕΕ L 175 της 23.7.1968, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 22 και 23.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15· αναθεωρημένη έκδοση (ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13).

ΔΑΠΑΝΕΣ

Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 2005		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	452 732 509	462 854 009			452 732 509	462 854 009
02	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	393 303 419	399 288 419			393 303 419	399 288 419
03	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	88 839 252	88 839 252			88 839 252	88 839 252
04	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	11 577 354 556	9 058 458 825			11 577 354 556	9 058 458 825
05	ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	53 722 123 633	52 484 803 811			53 722 123 633	52 484 803 811
06	ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 413 397 334	1 346 158 134			1 413 397 334	1 346 158 134
07	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	322 320 776	319 290 776			322 320 776	319 290 776
08	ΕΡΕΥΝΑ	3 299 731 056	2 525 607 306			3 299 731 056	2 525 607 306
09	ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ	1 335 651 319	1 181 111 319			1 335 651 319	1 181 111 319
10	ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	366 422 464	348 310 914			366 422 464	348 310 914
11	ΑΔΕΙΑ	1 029 744 589	927 155 514			1 029 744 589	927 155 514
12	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	73 349 263	72 749 263			73 349 263	72 749 263
13	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	27 109 374 825	20 916 865 535	92 880 830	92 880 830	27 202 255 655	21 009 746 365
14	ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	119 785 688	114 301 688			119 785 688	114 301 688
15	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	941 251 284	869 019 404			941 251 284	869 019 404
16	ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	185 012 786	176 001 686			185 012 786	176 001 686
17	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	513 511 715	516 164 510			513 511 715	516 164 510
18	ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	578 452 580	566 255 804			578 452 580	566 255 804
19	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 076 836 673	3 281 150 276			3 076 836 673	3 281 150 276
20	ΕΜΠΟΡΙΟ	76 234 391	77 254 391			76 234 391	77 254 391
21	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΙΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)	1 235 215 936	1 315 772 436			1 235 215 936	1 315 772 436
22	ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	1 853 819 158	2 681 549 158			1 853 819 158	2 681 549 158
23	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	513 098 157	515 460 657			513 098 157	515 460 657
24	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	61 395 038	58 235 038			61 395 038	58 235 038
25	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	209 126 692	207 311 692			209 126 692	207 311 692
26	ΔΙΟΙΚΗΣΗ	647 663 022	647 663 022			647 663 022	647 663 022
27	ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 385 620 356	1 385 620 356			1 385 620 356	1 385 620 356
28	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	10 602 470	10 602 470			10 602 470	10 602 470
29	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	131 296 575	126 078 575			131 296 575	126 078 575
30	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	899 771 000	899 771 000			899 771 000	899 771 000
31	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789
	Έξοδα D — Σύνολο	114 180 231 305	103 905 428 029	92 880 830	92 880 830	114 273 112 135	103 998 308 859

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Γενικοί στόχοι

Ο στόχος της πολιτικής αυτής έγκειται στην ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής με τη μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των επιπέδων περιφερειακής ανάπτυξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2005		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	90 055 412	90 055 412			90 055 412	90 055 412
13 03	ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ	21 365 268 846	17 126 810 123			21 365 268 846	17 126 810 123
13 04	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ	5 126 432 989	3 000 000 000			5 126 432 989	3 000 000 000
13 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΦΘΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	521 950 000	700 000 000			521 950 000	700 000 000
13 06	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ	5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830
13 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	p.m.			—	p.m.
	Τίτλος 13 — Σύνολο	27 109 374 825	20 916 865 535	92 880 830	92 880 830	27 202 255 655	21 009 746 365

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστώσεις 2005		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 06	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ							
13 06 01	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη	3	5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830
	Άρθρο 13 06 01 — Μερικό σύνολο		5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830
13 06 02	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση	7.5	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 13 06 02 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 13 06 — Σύνολο		5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ (συνέχεια)

13 06 01 Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη

Πιστώσεις 2005		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 6		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 667 578	p.m.	92 880 830	92 880 830	98 548 408	92 880 830

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2004	2005	2006	2007	Επόμενα οικονομικά έτη και άλλα
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2004 που απομένουν προς εκκαθάριση	p.m.					
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2003						
Πιστώσεις 2004	20 955 775	p.m.	20 955 775			
Πιστώσεις 2005	98 548 408	p.m.	98 548 408 ⁽¹⁾			
Σύνολο	119 504 183	p.m.	119 504 183			

⁽¹⁾ εκ των οποίων το ποσό των 5 667 578 ευρώ θα εγγραφεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις φυσικών, περιβαλλοντικών ή τεχνολογικών καταστροφών στα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Πράξεις αναφοράς

Διοργανική συμφωνία της 7ης Νοεμβρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία συμπληρώνει τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 283 της 20.11.2002, σ. 1).